06

# 攝取佛國清淨之行

# 目　錄


| 教材範圍 | | 主題 | 子題 |
|---|---|---|---|
| 書籍 | 光碟 | | |
| P.31<br>～<br>P.31 | 00’ 00”<br>～<br>00’ 00” | 1 比丘請佛廣宣經法 | 1.1 經文<br>1.2 語譯 |
| P.31<br>～<br>P.32 | 00’ 00”<br>～<br>00’ 00” | 2 比丘再次向佛請法 | 2.1 經文<br>2.2 語譯 |
| P.32<br>～<br>P.33 | 00’ 00”<br>～<br>00’ 00” | 3 佛以譬喻宣說經法 | 3.1 經文<br>3.2 語譯<br>3.3 註釋 |
| P.33<br>～<br>P.34 | 00’ 00”<br>～<br>00’ 00” | 4 比丘思惟攝取佛國清淨之行 | 4.1 經文<br>4.2 語譯<br>4.3 注釋 |
| P.35<br>～<br>P.36 | 00’ 00”<br>～<br>00’ 00” | 5 佛請比丘宣說所發大願 | 5.1 經文<br>5.2 語譯<br>5.3 注釋 |

# 06 攝取佛國清淨之行

| 教材範圍 | | 主題 | 子題 |
|---|---|---|---|
| 書籍 | 光碟 | | |
| P.31<br>～<br>P.31 | 00’ 00”<br>～<br>00’ 00” | 1 比丘請佛廣宣經法 | 1.1 經文<br>1.2 語譯 |

## 1 比丘請佛廣宣經法

### 1.1 經文

**佛告阿難：法藏比丘說此頌已，而白佛言：「唯然世尊，我發無上正覺之心，願佛為我廣宣經法，我當修行，攝取佛國清淨莊嚴無量妙土，令我於世，速成正覺，拔諸生死勤苦之本。」**

### 1.2 語譯

這個時候，釋迦牟尼佛繼續告訴阿難尊者：法藏比丘說了以上的頌詞之後，就稟告世自在王如來說：「佛啊！我已經發了無上正覺成佛的心，願佛世尊，為我宣說如何修行的法門，我一定會照著去做。為使攝取無量清淨佛國妙土的功德莊嚴，使得我在這個世間早成正覺，救濟拔除一切眾生的生死勤苦。」

| 教材範圍 | | 主題 | 子題 |
|---|---|---|---|
| 書籍 | 光碟 | | |
| P.31<br>～<br>P.32 | 00’ 00”<br>～<br>00’ 00” | 2 比丘再次向佛請法 | 2.1 經文<br>2.2 語譯 |

## 2 比丘再次向佛請法

### 2.1 經文

**佛語阿難：時世自在王佛，告法藏比丘：「如所修行，莊嚴佛土，汝自當知。」比丘白佛：「斯義弘深，非我境界，唯願世尊，廣為敷演諸佛如來淨土之行，我聞此已，當如說修行，成滿所願。」**

### 2.2 語譯

釋迦牟尼佛告訴阿難尊者：當時的世自在王佛回答法藏比丘：「你就照著那樣子修行吧！如何修行來莊嚴你自己的佛國淨土，你應該知道了。」法藏比丘還是不懂，接著請求：「佛說的這個道理非常深奧，不是憑我自己就能夠瞭解的境界，但願世尊為我詳細地開示，究竟諸佛如來是以怎樣的修行來成就他們清淨的國土呢？我聽了以後，一定照著修行，這樣才能圓滿我的心願。」

| 教材範圍 | | 主題 | 子題 |
|---|---|---|---|
| 書籍 | 光碟 | | |
| P.32<br>～<br>P.33 | 00’ 00”<br>～<br>00’ 00” | 3 佛以譬喻宣說經法 | 3.1 經文<br>3.2 語譯<br>3.3 註釋 |

## 3 佛以譬喻宣說經法

### 3.1 經文

**爾時世自在王佛知其高明，志願深廣，即為法藏比丘而說經言：「譬如大海，一人斗量，經歷劫數，尚可窮底，得其妙寶，人有至心精進，求道不止，會當剋果，何願不得。」**

### 3.2 語譯

世自在王如來知道法藏比丘的悲願，是高明、深厚、廣大的，是法海的龍象，是佛門的大器，因此就為法藏比丘宣說經法。其中並無玄祕之處，所謂修行的方法，就是「至心精進，求道不止」八個字。

### 3.3 註釋

**3.3.1 譬如大海：**形容法門深廣如大海。

**3.3.2 至心精進，求道不止：**修菩薩道的人，只要至誠專一而又精進不退，不達求道成道的目的，絕不終止，自然就會獲得你所願求的結果。

| 教材範圍 | | 主題 | 子題 |
|---|---|---|---|
| 書籍 | 光碟 | | |
| P.33<br>～<br>P.34 | 00’ 00”<br>～<br>00’ 00” | 4 比丘思惟攝取佛國清淨之行 | 4.1 經文<br>4.2 語譯<br>4.3 注釋 |

## 4 比丘思惟攝取佛國清淨之行

### 4.1 經文

**於是世自在王佛，即為廣說二百一十億諸佛剎土，天人之善惡，國土之粗妙，應其心願，悉現與之。時彼比丘，聞佛所說，嚴淨國土，皆悉覩見，超發無上殊勝之願。其心寂靜，志無所著，一切世間，無能及者。具足五劫，思惟攝取，莊嚴佛國清淨之行。**

### 4.2 語譯

接著釋迦牟尼佛又介紹世自在王佛告訴法藏比丘如何的修行。世自在王佛非常詳盡地宣說了二百一十億諸佛剎土的狀況，每一個佛國眾生的善惡行為，每一個佛國設施的粗細品質，這種種狀況也如法藏比丘所期望的那樣，全部顯現在他的眼前。法藏比丘見了二百一十億佛國眾生及佛國環境，因為有善有惡，有粗有妙，所以立時發起了超越一切佛國的無上殊勝大願。此時他的心是寂靜無著，自然而然不假造作的，一切世間的所有眾生，都比不上他。其實，此時的法藏比丘，已經進入極高、極深的禪定，住於不動定境，經過五個大劫，都在靜慮思惟，攝取莊嚴諸佛國土的清淨之行。

### 4.3 註釋

#### 4.3.1 國土之粗妙：

4.3.1.1 眾生的角度看：善惡分明，粗妙歷然。

4.3.1.2 佛的角度看：唯善無惡，唯妙無粗。

| 教材範圍 | | 主題 | 子題 |
|---|---|---|---|
| 書籍 | 光碟 | | |
| P.35<br>～<br>P.36 | 00’ 00”<br>～<br>00’ 00” | 5 佛請比丘宣說所發大願 | 5.1 經文<br>5.2 語譯<br>5.3 注釋 |

## 5 佛請比丘宣說所發大願

## 5.1 經文

**阿難白佛：彼佛國土，壽量幾何？佛言：其佛壽命四十二劫。時，法藏比丘，攝取二百一十億諸佛妙土清淨之行。如是修已詣彼佛所，稽首禮足，遶佛三匝，合掌而住，白言世尊：「我已攝取莊嚴佛土清淨之行。」佛告比丘：「汝今可說，宜知是時，發起悅可一切大眾；菩薩聞已修行此法，緣致滿足無量大願。」比丘白佛：「唯垂聽察，如我所願，當具說之。」**

## 5.2 語譯

阿難尊者又請教釋迦牟尼佛：「世自在王佛的國土，維持了多久？世自在王佛，住世多久？」釋迦牟尼佛說：「此佛的壽命有四十二劫。」法藏比丘如說修行，圓滿之後，又回到世自在王佛的座下，頂禮佛足，右繞三遍，然後合掌立於佛前，稟告佛說：「莊嚴二百一十億諸佛國土的清淨之行，我都已經修持圓滿了。」世自在王佛就告訴法藏比丘：「好，你現在可以說出你怎麼修的，與大眾分享你的心得，使得一切大眾生歡喜心，這些聽到你報告的菩薩們，也會照著修行，滿足你的無量弘誓大願。」法藏比丘又稟告世自在王佛：「請佛慈悲，聽我宣說所發的殊勝大願，敬祈明察我所發的弘願，現在我就將四十八個大願，完全對佛說吧！」

## 5.3 註釋

### 5.3.1「劫」：時間單位

**5.3.1.1 小劫：**若人的壽命從八萬四千歲起，一百年減少一歲，少到人的壽命只有十歲時，這個過程叫作減劫；然後從人的壽命十歲開始，一百年增加一歲，增到人的壽命八萬四千歲時，叫作增劫。這段一減一增的時間過程，叫作一個小劫。

**5.3.1.2 中劫：**二十個小劫。

**5.3.1.3 大劫：**四個中劫。此處四十二劫是指大劫。

# 討論題目

1 世自在王如來為法藏比丘宣說的經法為何？

2 從眾生與佛的角度來看「國土之粗妙」有何差別？

3 何謂「劫」？